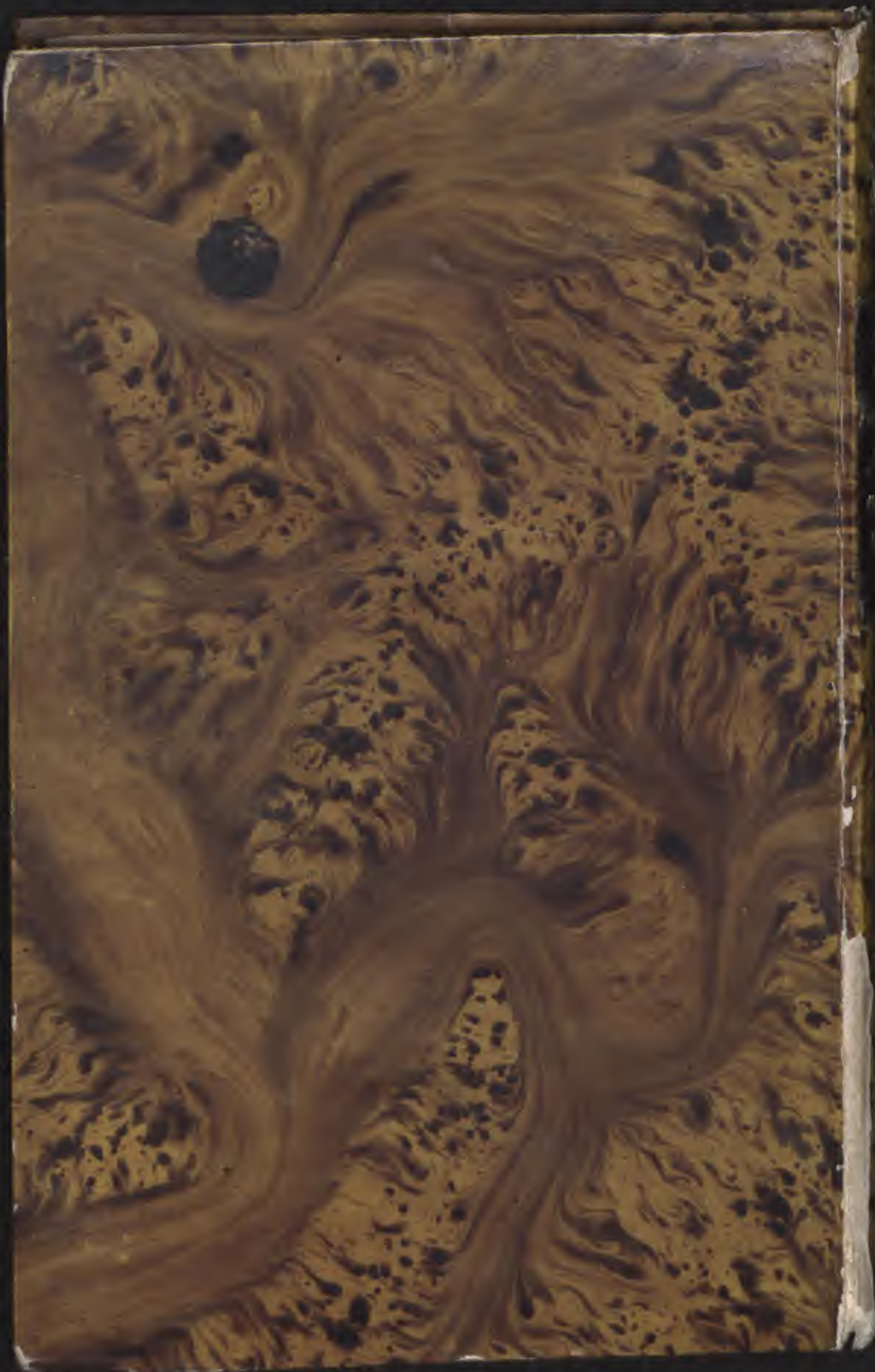




Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 947 8° copy 1





Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 947 8° copy 1



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 947 8° copy 1



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.
LN 947 8° copy 1

2-117

8°

DA

ex 1

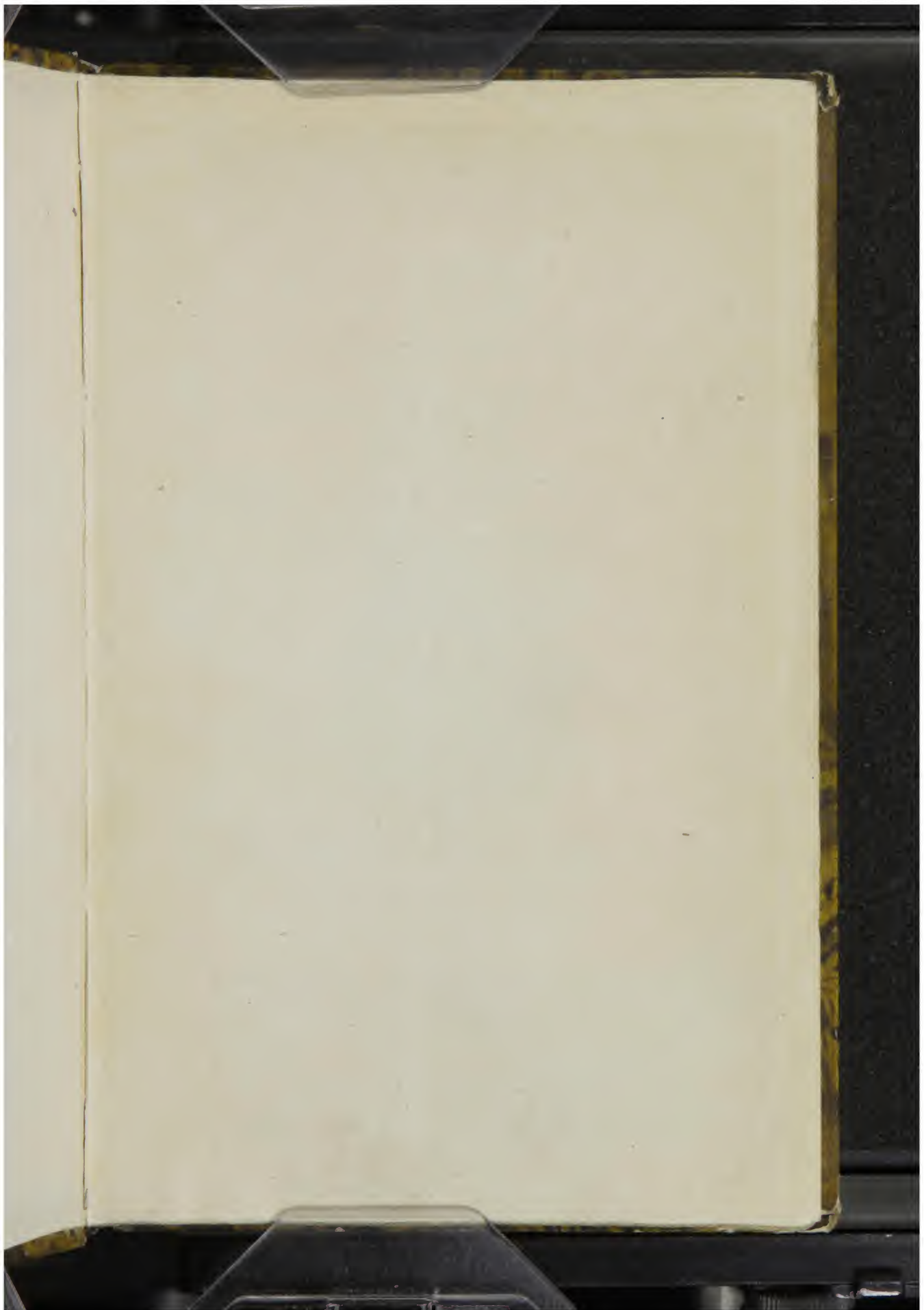
Box

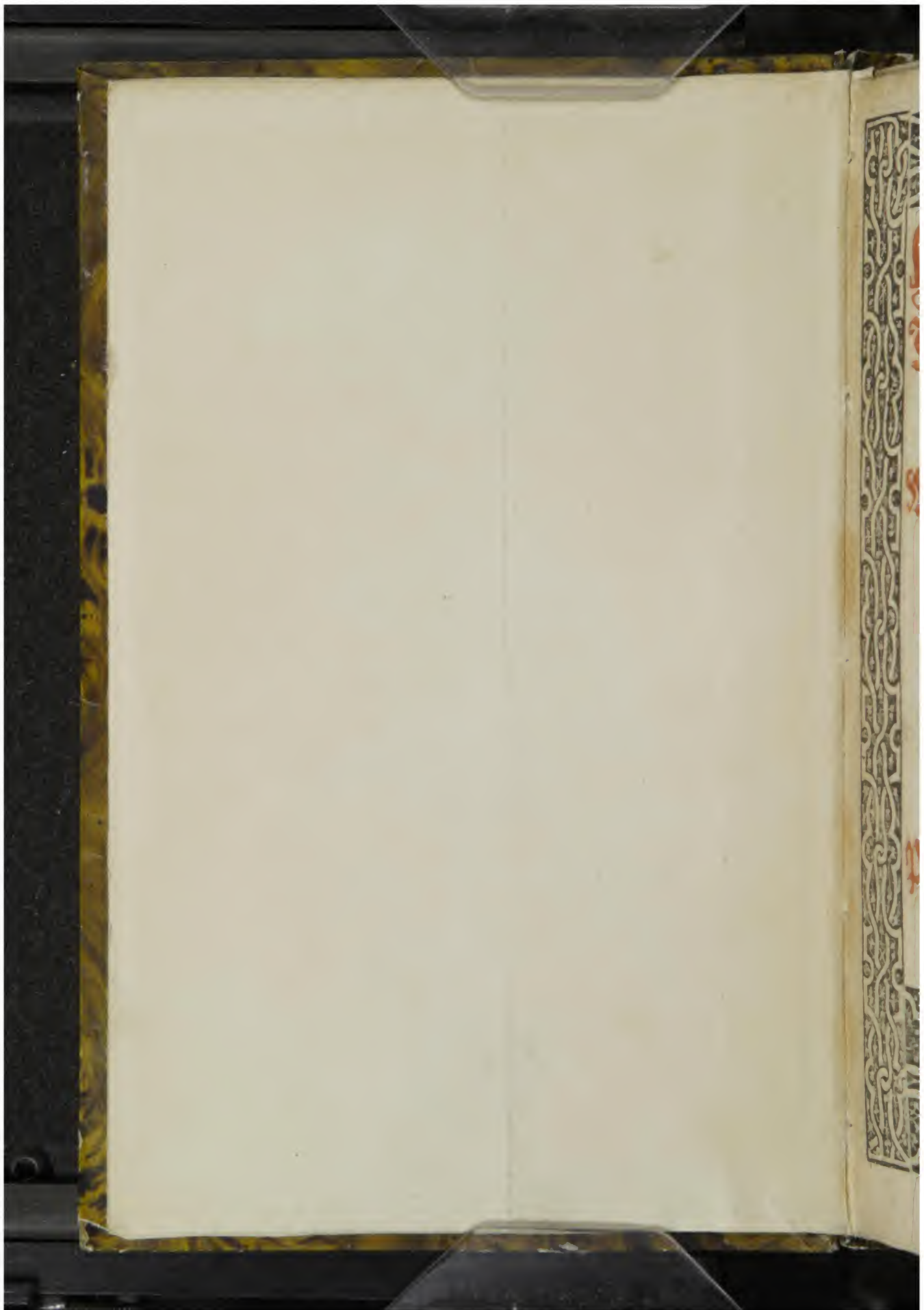
LN 947

ex. 1

M







Historien / om

Jesu Christi vor Trellseris

Pine oc Dødd / Aff den hel-
lige Schrifft.

Met herlige skone Figurer

De merckelige Bøner.



Prentet i Kiøbenhavn / Aff
Matz Vinggaard.

1587.



Christen Bind.





Zomfru Kirstine Kruse.

ij

Erlig oc Vel-

byrdig Mand / Christen

Vind / til Lydum / Kong: Maieft:

tro Mand / oc Slokherre paa

Kiøbenhaffns Slot: Oc Erlig

Velbyrdig oc Gudfryctig Jom-

fru / Jomfru Kirstine Kru-

se / hans allerkie-

riste Feste mp /

Ynster ieg

Guds Yndist / Naade oc

Venskab / met Lycke oc Salighed /

Benedidelse oc Velsignelse / Naade til

Siel oc Liff / ved Jesum Chris-

stum vor Eniste Sa-

liggiørere /

A M E N.

Portalen.

VÆRE Christen
Vind/ oc kiere Jom-
fru Kirstine Kruse /
Den hellige Gud
fryctige oc vise Lære

fader Bernhardus / giffuer tilkien-
de / At ingen tingest i den ganske
Verden / være sig huad det være
kand / er saa krafftig / at læge vore
Samuittigheds Saar / som det
te er : At mand met ganske flid /
iderlig betencker vor HERRIS Jesu
Christi Saar oc Pine.

Effterdi da / Kiere fromme Chri-
sten Vind / oc kiere Jomfru Kirsti-
ne Kruse / at Christi Pines / Dun-
ders oc Saars / iderlig oc flitelig

fortalen.

betenckelse/er saadan en salig/myt-
tig/ oc megit dyrebar Lægedō/som
fand læge vor bange Samuittig-
heders saar/ brøst oc breck: Da er
det io i sandhed storlig fornøden/at
huer Christen altid offuerueyer/
practicerer oc betencker samē Pine/
oc i sin forrig oc banghed/ flyer der
hen effter Legedom/trøst oc husua-
lelse: Oc at mand det diss bedre giø-
re fand/er det storlig fornøden/ at
mand altid/gierne oc met stor flid
hører den mundelig Prædicken/
om vor Herris Jesu Christi pine oc
død/som nu endelig i den Christne
menighed/foregiffuis skal: Der til
met/sører det icke en ringe nytte oc
gaffn for Børn oc unge folck/at de

Fortalen.

haffue fore sig i deris Bøger/herlige
Figurer/Malninger/ oc Bille-
der/i huilcke vor H^E Kris Christi
Historier settis for øyen oc affima-
lis/som Lutherus siger i sin fortale
sø her efftersølger: Huilcke Figurer
icke affgaa/ vden stor Fruct/naar
mand dennem met Gudsfrøctighed
(vden vanbrug) beskuer oc anseer.

Derfor fiere Christen Vind /
haffuer ieg Eder oc Eders fiere
Brud/Jomfru Kirstine Kruse met
begge eders gode Venner til it ringe
oc vnderdannigt Tienstactigheds
tegn denne Bog sammenscreffuen/
bedendis Eder gantske ydmygelig/
at i dette mit ringe arbejnde oc søye
tjeniste ville tage til tacke/Hues ieg

Fortalen.

Ydermere vdi slig eller andre maa-
de kand tiene E: V: eller nogen aff
Eders til villie oc gode / vil oc skal
ieg gierne findis (som det sig bør)
en vnderdanig oc villig Tienere / oc
vil her met haffue E. V. baade sã-
men / den euige Almectigste Gud
befalit / til al siels oc Liffs velfart /
hand giffue E. V. lycke oc salighed /
benedidelse oc velsignelse / oc alle E.
V. Slect oc gode Venner. Screff-
uit i Kiøbenhaffn / den 22. dag Fe-
bruarij / Aar M. D. LXXXII.

Eders Velbyrdigheds
villig Tienere

Matz Vingaard /

Bogeprentere vdi
Kiøbenhaffn.

Doctor Mor-
ten Luthers Fortale offuer
denne Passie Bog.

DE er meget gaat oc
nytteligt for unge Folk/ At
mand sætter Passional oc
Billede/ om vor H^E Kris
Jesu Christi pine oc død for dem i deris
Bøger oc ander steds/ At de kunde diff
bedre læris oc opueckis der aff/ til at kien-
de/forstaa/ oc ihukomme Guds store vel-
gierninger / som hand haffuer giort off
arme Menniske met sin død oc pine/ Oc
frelst oss fra Dieffuelen oc den euige død.
S. Marcus siger / at Christus lærde oc
Prædickede altid ved lignelser for Folket/
at enfoldige Menniske skulle diff bedre

Sortalen.

mercke oc beholde hans Ord/ Prædicken
oc lærdom/ oc acte oc besinde hans man-
ge/ wtalige velgierninger som hand haff-
uer giort oss arme Menniske/ i det hand
gaff sig selff i Døden saar oss/paa det wi
fulle befries fra Døden/ Dieffuelen oc
Helssuede.

Det vaare oc vel gaat at mand lode
Prente eller Male nogle Historier aff
det gamle Testamente/ i samme Bøger/
at de kunde diss bedre ihukomme Guds
store Barmhiertighed oc vnderlige Gier-
ninger/ som hand gjorde de gamle Forsæ-
dre/ Det vaare oc vel nytteligt/ at mand
lode male dem i Stuer/ Huss oc Herber-
ge/ oc lode der schriffue nogle Guds Ord
hoss / at mand diss bedre kunde alle vegne
haffue det / oc hans vnderlige Giernin-
ger saar Øyen / i huort mand vende sig
eller saae sig om / oc toge saa gaat Exem-
pel der aff / oc frytede saar Guds vrede

Sortalen.

oc heffn / De øffuede sig saa i Troen til
Gud/ oc sætte alt sit haab oc trøst til han-
nem / at hand allene kand frie oc frelse
hannem fra alt ont/ oc fra den euige død
oc pine/ oc ingen anden Helgen eller Cre-
ature. Det vaare oc gantske got oc nytte-
ligt / at Legsolk lode male Historier aff
det Gamle oc Ny Testamente vdi deris
Stuer/ Huff-oc Herberge/ oc i deris Bø-
ger / oc kaldede det Legsolkis Biblie oc
Testamente/ Thi mand kand icke forme-
get lære/ sige eller vnderuise den menige/
enfoldige Almue aff Guds Ord oc vn-
derlige Gierninger/ endog at mand Pre-
dicke/ lærde/ sagde/ schreffue oc vnderuis-
de dem det / baade aarle oc silde / Thi at
Dieffuelen vor Siende er for meget sterck
oc subtilig til at drage oss der fra / oc for-
hindre oss med sin løgn oc bedrageri/ hand
vdsender oc andre Dieffle/ falske Predicke-
re/ oc Lærere oc andre onde Menniske som

Fortalen.

ere Lemmer oc Tienere/at de skulle drage
oss fra Guds ord oc Lærdom/ oc fra den
hellige Christelige tro/ paa det at vi skul
le icke sætte alt vort haab oc trøst til Gud
alleniste/ Oc tacke oc loffue hannem altid
for hans wtalige velgierninger/ som hand
haffuer giort oss/ oc gior end nu daglige i
mange maade/oc vil gierne giffue oss det
euige Liff oc Salighed/aldelis forgeffuis
aff sin egen godhed/ Om wi aleniste ville
tro paa hannem.

Thi det er endelige nytteligt oc til
børligt / at huer Menniske læser/ taler/
maler/hører/ besinder oc ihukommer aff
alt sit Hierte/ Guds vnderlige Belgier
ninger / oc hans Ord oc Lærdom/ Oc de
godeLøffte som hand haffuer oss loffuit oc
tilsagt / Oc at huer gior al sin flid der til
i alle maade/at hand kand stedse see Guds
vnderlige Gierninger for sine Dyen/ is
huort hand vender sig baade Malne oc

Fortalen.

screffne/ Der ere nu mange til (diss ver)
som sige/at Mand skal icke haffue Bille-
de eller Malninger i deris Huse/ Herber-
ge eller ander steds / De skulle først lære
oc vnderuise vnge Folk oc den menige
Almue/ Huorledis de muet haffue Bille-
de/ Oc huorledis de muet icke haffue dem/
imod Guds Bud oc Fordømmelse.

Thi Gud sagde / du skalt icke haffue
andre Guder/Billede/eller effterligning/
Huercken effter dem som ere i Himme-
len / paa Jorden / eller vnder Jorden/
Det er / at mand skal icke bede til dem/
eller misbruge dem/ som Hedningene oc
Jøderne gjorde/De gjorde dem Affgude
aff Stocke oc Stene oc aff Træ/Spliff/
Guld/Kaaber oc Malm/oc bade til dem/
det haffuer Gud strengelige forbudet/ at
ingen det giøre skal/ thi det er Affguderi/
Men naar mand haffuer Billede paa det
at mand vil ihukomme vor HErris død

Sortalen.

oc pine / oc hans mange store velgiernin-
ger / som hand haffuer giort oss arme syn-
dige Menniske / da maa mand vel haff-
ue dem / Oc det er da meget nytteligt oc
got for wlerde Folck / Thi at mand bru-
ger da samme Billede til nytte oc gaffn /
I det at mand skal see oc tencke paa
Guds store velgierninger / oc paa hans
død oc pine / oc tacke oc loffue hannem
derfaare / Oc at wi skulle frygte oc redis
for hans heffn oc vrede / om wi ickc leff-
ue effter hans Bud oc villie. Gud for sin
store Miskundhed skyld / vnde oss alle naa-
de der til / at wi maa altid ihukomme
hans død oc pine / oc hans hellige Bud-
ord / at wi maa leffue Erlige oc Christe-
lige her i Verden effter hans Bud oc vil-
lie / At wi maa siden loffue / ære oc tacke
hannem euindelige i Himmerige / for-
uden ende.

Mand

Foralen.

Mand skal icke alleniste see/ læse eller
betracte vor H^Erris Død oc Pine met
blotte Ord oc skin/ Men mand skal leffue
der effter/ oc døde sit Legeme fra Syn-
derne oc onde Begierelser.

Det gioris icke heller behoff at læse
huer dag ti eller tolf Blad / men it eller
tu huor mand haffuer mest villie til/ oc
besinde de Ord/om vor H^Erris Pine vel
i sit Hierte/ oc prise / loffue oc tacke han-
nem derfaare / Oc haffue ocsaa hu oc vil-
lie til at bedre sit Leffnit vdi alle haande
maade/ Oc at loffue oc tacke Gud for si-
ne mange velgierninger / Oc bede han-
nem ydmigelige oc aff Hiertet/ at hand-
maa leffue effter hans Budord oc villie/
Oc tienne sin Ieffnehristen aff sin for-
mue.

Saa sættis off ocsaa vor H^Erris
Jesu Christi Død oc Pine faar Vnen /
til en Spegel oc Exempel / At wi skulle

Fortalen.

daglige Spegle off der i / Oc acte oc besinde at hand leed samme død oc Pine for vore Synder skyld / som ere saa stemme oc værstygge for Gud Fader / at hand vilde icke forlade off dem / met mindre / end at hans kjeriste Søn skulde lide den forsmædelige død for dem / oc der met giorre nock oc syllist for dem / som GUD siger igiennem Esaie mund: Jeg slo hannem for mit Joleffis Synder skyld.

S. Pouel til de Rom: viij. siger / Gud sparede icke sin egen Søn / men gaff hannem i Døden for off alle. Naar mand nu seer at hand hudstrugis / kronis / kaarsfestis / oc slaaes igiennem Hender oc Føder / Da skal huer visselige tro oc vide / at det er hans Gierninger / Oc at hannem burde selff saa at pinis oc plaffuis for dem euindelike met rette.



Johannis III.

Saa haffuer Gud elskt Verden/
at hand gaff der hen/ sin enbaar-
ne Søn / at huo som troer paa
hannem skal icke fortabis /
men haffue det end-
ge Liff.



I. Timoth: I.

Jesus Christus kom til Ver-
den / at giøre Syndere
salige.

Himmelens oc Jordens Skabelse.



10
Første Bøn.

O Allmechtige / Barm-
hertige Fader / lige
som du ved dit Ord
haffuer skabt Himmel oc
Jord / oc alle Creatur / oc
opholder oc regerer dem ved
det samme Ord / Saa lad
oss ved dit Ords krafft / kom-
me til din rette kundskab oc
sande tacksigelse / til din eui-
ge loff oc ære / Ved Jesum
Christum din Søn /
Amen.

Menniskens Skabelse.



Anden Bøn.

D Almechtige Fader / wi
tacke dig / at du haff-
uer skabt oss fornuft-
tige Creatur / met Liff oc
Sial / Oc effterdi wi fødte
til denne Verden vredens
Börn / Da bede wi dig / for-
ny denne sorderffuede Na-
tur / oc rense vore Hierter /
aff al Vantro oc ond Begie-
ring / Giff oss den hellig-
Aland / der oss styrcker oc be-
holder i en ret Tro / Amen.

Adam oc Eva i Paradiſſ.



Tredie Bøn.

DE V Gge Allmectige
GUD / som sette
Adam oc Eua til at
vocte Paradiss / Oc skabte
dem til at bruge det / Men de
lode sig aff Sathans raad
forsfore / oc wi maa alle dø
for deris offuertrædelse / Wi
bede dig O Himmelske Fa-
der / Beuar oss fra Dieffue-
lens raad / oc den euige død /
Alt wi met dig maa euig
lessue / Amen.

Mennissen vddrissuis aff Paradiss



Den Fierde.

Deuige GUD / du
som aff din retferdi-
ge Dom icke ladet
Syndere være iſtraffede /
huilcket du beuiſte / i det at
du iſddreſſt Adam for ſin
Synd aff Paradiff / Wi be-
de dig / at endog wi ere dig
offte iſlydige / du vilde dog
icke derfor driſſue off fra dig /
Men lade off altid bo i dit
Rige / for Jeſu Chriſti ly-
digheds ſkyld / Amen.

Noe Ark oc Syndfloden.



Den Femte.

Deuige GVD / som
straffede verden met
Syndfloden / saar
Menniskens ondskabs skyld/
Vi bekiende oss at vore fast
større Syndere end de vaa-
re / oc bede dig / at lige som du
dog tenckte paa Noe / oc den
Pact du gjorde met hannē /
du vilde oc betencke oss effter
den Pact i Daaben er giort /
oc naadelig forlade oss alle
vore Synder / Amen.

Sodomæ Jorderffuelse.



Siette Bøn.

Barmhertige Gud/
som i fordom tid
straffede Sodoma
oc Gomorra / for deris
grumme Synders skyld /
Wi bekiende / at wi met io
saa store Synder ere belad
de som de / oc bede dig / at du
vilde forlade oss Synderne /
oc borttage den fortiente
straff fra oss / ved Jesum
Christum vor H^er
re / Amen.

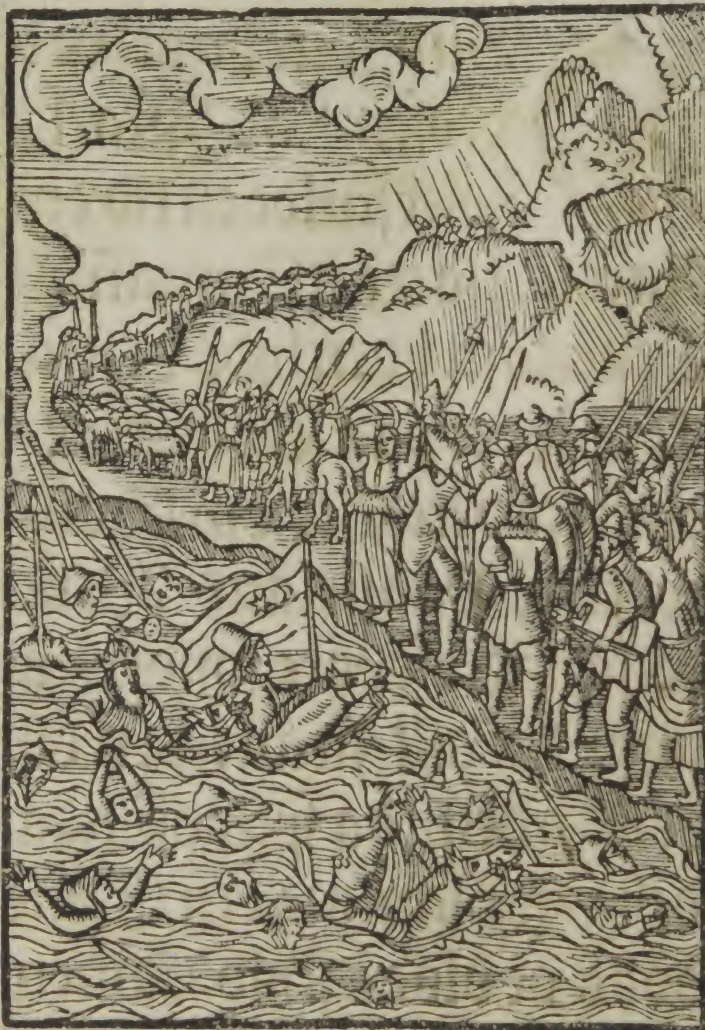
Vaasle Lammiet.



Siuende Bøn.

D Gud/som besøel ved
Mosen/ at Israels
Folck skulde en tid om
Aaret/ slacte it Aargamelt
Beyerlam vden lyde/ oc sten-
cke Blodet paa Dørtræene/
huilcket betegner din Søn/
det rette Paaskelam/ Vi be-
de/forlad oss vore synder/ oc
naar du wilt straffe den on-
de Verden/ da spar oss naa-
delig/for samme din Søns
døds oc blods skyld/Amen.

Pharao druckner i Haffuit.



Ottende Bøn.

D Almættige GUD
Oc Fader / som lodst
Egipterne / oc Kong
Pharao / for sin Tirannijs
skyld / druckne med sin gant-
ske Heer / i det Røde Haff /
Wi bede dig / du vilde ned-
styrte oc sønderbryde alle de-
ris vold oc mact / som bruge
Tirannij imod dit Naamn oc
hellige Euangelium / at du
alene maat loffuis oc pri-
sis euindeligh / Amen.

De Li Budord giffuis.



Niende Bøn.

D Allmectige Fader/
som gaffst Moſi din
Lofw/at hand ſkulde
giſſue dit Folck hende tilkien-
de / Wi bede dig / du vilde
ſcriſſue din Lofw i vore Hier-
ter/oc lad off forſtaa vor ind-
uortis Synder/Paa det wi
funde forſardis til/at dræbe
den gamle Adam/oc trøſtis
igien til det ny Menniskis
liſſactiggjøreſe/ved din kiere
Søn vor HERRre/ Amen.

Solcket spisis met Man.



Tiende Bøn.

D Allmectige / Barm-
hertige Gud oc Fa-
der / alle hungrige
vocte paa dig / oc bliffue spi-
sede / Vi bede dig Himelske
Fader aff Hiertens grund /
opueck i oss Ketsærdigheds
hunger / Oc spise oss med det
rette Himmels Brød / som
du hassuer gissuet Verden
til det euige Liff / som er JE-
sus Christus din enbaarne
Søn vor Frelser / Amen.

Raabber Ormen ophøvis.



Elleſſte Bon.

DNaadige Gud/som
beſoel Moſi at oprei-
ſe en Kaaberorm i
Drecken/ At huo ſom vaar
biden aſſ Hugorme ſkulde
leſſue/ Huilcket oſſ er ſkeet til
it Exempel/at din fiere Son
ſkulde oſſaa ophøyes paa
Kaarſit/at alle ſom tro paa
hannem/icke ſkulle ſortabis/
men euig leſſue / Wi bede
dig/giſſ Naaden/at wi det-
te funde tro/ Amen.

Engelen bebuder Maria.



Tolffte Bøn.

D Jesu Christe/du eui-
ge Visdom / ærens
oc euige Herligheds
Koning/som formedelst Ga-
briel Engels forkyndelse / aff
wifelig tierlighed / kom ned
aff Himmelen / i Maria vel-
signede Liff / Jeg beder dig
for den samme din Legemli-
ge tilkommelsis skyld / kom
min arme Siæl til Hielp/
naar hun skal skilles fra den-
ne Jammerdal / Amen.

Maria besøger Elizabeth.



Trettende Bøn.

D Himmelske Fader /
 lige som Maria yd-
 mygelig besøgte sin
 frencke Elisabeth / oc i sin
 Loffsang truede / at huer-
 cken Wijsdom eller Mact skal
 kunde hielpe dem som dig icke
 frycte / Wi bede / Giff oss it
 ydmygt Herte / som frycter
 dig oc henger ved dit Ord /
 at wi ved din Naade kun-
 de bliffue salige /
 Amen.

Yesu Christi Godesel.



Siortende Bøn.

D Jesu Christe/Guds
Søn/ som lodst dig
føde it Menniske/ aff
en ren Jomfru / dog i stor
Armod/for vor skyld/ ieg be-
der dig for din store Barm-
hiertighed/giff mig den Aan-
delig Fattigdom i mit Hier-
te/at ieg fand foracte al Ver-
dens forfengelige Rigdom/
oc tørste effter din euige Rig-
dō/oc lad din Barmhiertig-
hed altid fødis i mig/Amen.

Iesu Christi Omfærelse.



Gemtende Bøn.

D Jesu Christe / som
blodst dig Omskærc
effter Mosi Low / oc
saa vdgaff for oss dit hellige
Blod / Jeg beder dig for din
Barmhiertigheds skyld om
skær mit Hierte oc Sind fra
all ond begiering / beuar mit
Legeme fra syndige Biernin
ger / vnd mig her effter Chri
stelig at lessue / oc lad io dit
hellige Blod icke forgefuis
vere vdgndit for mig / Amen.

De Vise søge effter Barnet.



Sextende Bøn.

D Himmelske Fader/
som lader dit salige
Ord skinne for oss /
hvilcket er den rette Stier-
ne / der viser oss til Jesum /
Vi bede / Giff den hellig-
Aand i vore Hjerter / at vi
gjerne anamme dette Liuss /
oc følge effter denne Stier-
ne / oc icke lade oss forfærde
der fra aff nogen farlighed /
men aff Hjertet holde oss
til Christum / Amen.

De wifkyldige Børn dræbis.



Syttende Bøn.

D Jesu Christe/du eui-
ge salige Trøst/huor
bedrøffuit vaar din
fiere Moder Maria/der hun
flyde til Egypten / met dig
liden oc spæ / for Herodis
grumme Brede / huor du
ledst vdlendighed met hende
i siu Aar / Jeg beder dig/
beuare mig arme Syndere
at ieg aldrig kommer i vdl-
lendighed/men giff mig den
euige glæde/ Amen.

Mariae Kirkegana.



Attende Bon.

D Herre Jesu Christe/
Din Moder Maria
offrede din Himmel/
ske Fader dig i Templen/ oc
Simeon tog dig paa sine
Arme/oc sagde: Lad nu din
Tienere fare i fred/ thi mine
Øyen hassue seet din Frelse-
re/ Wi bede dig / lad oss oc
saa fare i din Frid / aff den-
ne Jamerdal/ i it ret Haab
paa dig / til den euige
Sallighed/ Amen.

Jesus tolff Aar gammel.



Nittende Bøn.

D Jesu Christe / huor
sorgesfulde vaare dine
Forældre / der de lette
effter dig / oc funde dig tredie
dag i Jerusalems Tempel /
sidendis mit iblant de Lær-
de / oc atspurde oc lærde dem /
Wi bede dig / lær oss ved din
hellig Aand / dit hellige ords
oc Euangelij rette forstand /
at wi der i funde bliff-
ue ewig salige /
Amen.

Johannes Predicter oc Døber.



Tiuende Bøn.

Deuige GGD / som
lodst formedelst Jo-
hannes forkynde din
Søns Rige for Verden / Vi
bede dig / giff oss Naaden / at
vi ved dit hillige Ords Pre-
dicke kunde komme til sand
Poenitens / hiertelig fortry-
de vore Synder / tro stadelig
paa Christum / oc leffue her
effter Christelig / beholde
Troen oc en god Samuitig-
hed / oc bliffue salige / Amen.

Jesus døbes aff Johannes.



En oc tiuende Bøn.

D Jesu Christe/som for
vor skyld ocsaa vilde
lade dig Døbe / som
andre Menniske/paa det wi
formedelst dig skulde faa den
euige saligheds Daab/ Wi
bede / lad din helligAand/
som du skenckte oss vdi vor
Daab / være krafftig i oss/
at wi altid i Troen trøste oss
ved Daaben/at wi ved dig/
oc vdi dig funde ocsaa være
Guds elskelige Børn/Amē.

Jesus fristis aff Dieffuelen.



Tu oc tiuende Bøn.

DHerre Himelske Fa-
der / effterdi den arge
Siende altid staar der
effter / oc gaar omfring off
som en skrydendis Løwe / oc
søger at opsluge oss / da bede
wi / at du for Christi skyld /
vilde met din Naade komme
oss til hielp / oc ved dit Ord
styrcke vore Hierter / at Siende
den icke saar mact offuer oss /
men wi maatte beholde Ge-
ner / oc bliffue salige / Amen.

Bryllup i Cana.



Tre oc tiuende Bøn.

D Jesu Christe/ som
vaarst i det Bryllup
i Cana Galileæ/ oc
forærede deris Ecteskab/ met
din hellige næruerelse/ met
dit første Hertegn/ oc met en
Rig skenck / i det du vende
Vand om til Vin/ Wi bede
dig/ kom alle Christelige Ec-
tesfolck altid til hielp i deris
nød/ oc vend deris bedrøff-
uelse til glæde / at de kunde
loffue dig euindelich/ Amen.

Johannis Halshugaelse.



Nire oc tiuende Bon.

Deunge GGD / som
vdualte e Johannem
Baptist / At hand
skulde Predicke Poeniterz /
oc straffe Synen / for huil-
cket Herot is leed affliffue
hannem / Wi bede dig / der
om wi oesaa for dit Nassus
skyld skulle liee / da syrcke vo-
re Hierter / at wi bliffue be-
standige vdi den rette Tro oc
Bekendelse / til vor eunge
Salighed / Amen.

Jøderne Raadsla med JEsu.



Fem oc tiuende Bøn.

Deuige Gud / lige som
de høieste / Viseste oc
Mectige i Verden /
haffue altid staait din Søn
Christo imod / oc raadslagit
huorledis de funde vnder-
trycke hans Ord / saa giøre
de endnu / Thi bede wi dig
inderlig / at du vilde til intet
giøre deris raad / at wi
maatte bliffue ved dit Ord /
oc endelig bliffue der ved
salige / Amen.

Judas gijr Pact met Joderne.



Ser oc tiuende Bøn.

De Enige Gud / lige som
Judas aff en ond
lyst effter en søye vin-
ding vilde forraade sin fiere
Herre oc Mestere / saa mu-
er vi oc vel bekiende / at vor
Natur er icke andet end fuld
aff Synd oc ond begering.
Thi bede vi dig ydmighelig
at du vilde beuare oss fra
Berighed / oc giff oss naade /
at leffue effter dit Ord oc
vilie / Amen.

Jesus rider i Jerusalem.



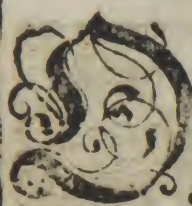
Siu oc tiuende Bøn.

DHerre Gud / Him-
melske Fader / wi ta-
cke dig / at du haff-
uer sat oss arme Menniske /
din Søn til en Konge / Oc
wi bede dig / at du formedelst
din hellig Aand vilde saa op-
liuse oc regere oss / at wi kun-
de holde oss til denne retsferdi-
ge Koning / oc icke forarge oss
paa hans fattige skickelse /
men i en fast tro til hannem
bliffue euig salige / Amen.

Jesus driffuer Kreimere uff Temolen.



Dtte oc tnuende Bøn.



Jesu Chryste som aff
hynderig medfierhed/
vddreffte dem som sol-
de oc fipbte i Tempelen/Wi
dede / vddriff aff din rette
Tempel som er i in Christen-
dom/al fettern oc falsk Guds
tieniste/oc giff oss ved din hel-
lig Aand / at wi aff ret med-
fierhed/til dit Ord/funde met
salig Lardom oc tro Bøn strid-
de mod din Kirckis Fiender/
oc offueruinde dem/ Amen.

Jesus æder Paaskelam.



Ni oc tiuende Bøn.

Deuige Gud / som be-
soel Israels Børn at
ade Paaskelam / til
en paamindelse / at du frelste
dem aff Pharaonis mact /
Wi bede / giff oss din hellig-
Aand / at wi funde ret trøste
oss ved Christum vort Paa-
skelam / som met sit egit Ro-
sens Blod hassuer affslet al-
le vore Synder / oc ved hans
Pine oc Død bliffue arffuin-
ge i dit Rige / Amen.

Jesus toer Disciplenis Foder.



Tredie Bon.

D Jesu Christe / all
Barmhertigheds
oc rette ydmygheds
Velde Kilde / huor saare for-
nedrede du dig / der du vilde
to dine Disciplers foder / Jeg
beder dig ydmygelig / to mig
arme Menniske aff alle mi-
ne Synder / oc giff naaden /
at ieg effter dit Exempel oc
befalning kand elske oc tiene
min Næste / oc kiendis at ve-
re din Discipel altid / Amen.

Jesus beder i Vrtegaarden.



En oc tiuende Bøn.

D Jesu Christe / som
ledst i Vrtegaarden
den hiertis banghed/
oc suetis Blodig Sued / der
du badst din Himelske Fader
tage den Kalck fra dig / om
det vaar mueligt / Jeg beder
dig / lad saadan din Blods
odgynndelse icke forgefuis ve-
re skeed for mig / Men giff
naaden / at ieg altid der ved
troster mig / besynderlig i min
yderste Døds nød / Amen.

Judas forraader I Esu.



Tu oc tredieue Bøn.

D Jesu Christe / som
Diblant megen stor pi-
ne / vilde ocsaa lide at
din ypperste Discipel oc beste
Ven skulde forraade dig / Jeg
beder dig / regere mig ved din
helligAand / At ieg aldrig
sætter min lid paa Menniskis
venskab / men paa dig alene /
oc om ieg ocsaa skal lide Ver-
dens suig / da holt mig i Tro-
en oc Laalmodighed / at ieg
dog maa bliffue salig / Amē.

Jesus ledis til Annas.



Tre oc tredinne Bøn.

D Herre Jesu Christe/
som vaarst i stor æ-
lendighed oc bedrøff-
uelse paa Beyen/der du led-
dis fra Dliebiergit til Annas
huss/ Wi bede / see naadelig
til oss arme Menniske/ oc led
oss ved din Aand/ vdaß den-
ne Verdens mørckhed / til
dit hellige ords Lius oc kund-
skab / Alt wi met dig oc alle
dine vdualde Helgen mue
bliffue euig salige/ Amen.

Jesus faar Kindhest hof Caipham.



Fire oc tredie Bøn.

D Jesu Christe / som
ledst den store Kind-
hest / dog du vaarst
wskyldig / Jeg befiender at
mine Synder ere aarsag til
saadant / oc fortryder det aff
Hiertet / Men ieg beder / for-
lad mig dem naadelig alle-
sammen / at Dieffuelen icke
skal derfor sla mig euige kind-
heste i Helssuede / men befri
mig der fra / for din døds oc
pinis verdskyld / Amen.

Peder forsuer Jesum.



Fem oc tredue Bøn.

D Jesu Christe / du
haffuer met dette S:
Peders exempel lard
oss / at ingen skal fortrøste sig
paa sine egen krafft oc formue /
thi vden dig funde wi intet
giøre som dig er behageligt /
eller oss er gaffnligt til Salig-
hed / giff oss derfor naade / at
wi met Peder funde ret for-
trynde vore Synder / oc trøste
oss ved din Barmhiertighed
oc bliffue euig salige / Amen.

Falske vidne mod Jesum.



Sex oc trediuue Bøn.

D Jesu Christe / som
ledst wskyldelig falske
vidne i Caiphæ huss/
Jeg beder dig / forlad mig
hues ieg nogen tid haffuer
talet falskelig paa min Næ-
ste/beuar mig fra falske Tun-
ger/som ville liussue mig fra
gods/ære eller liff/oc om ieg
to skal lide sligt wskyldelig/da
giff mig en sand Taalmodig-
hed/oc lad min wskyldighed
i sin tid obenbaris / Amen.

Jesus bespyttis de slais.



Siu oc trediuue Bøn.

D Jesu Christe / som
bleffst for vor skyld
saa ynckelig metfa-
ren i Caiphæ huss / Wi bede
dig / forlad oss naadelig alle
vore Synder / oc giff oss naa-
den / at wi sky all bespottelse /
skendsel / forhaanelse / sueren
oc banden / met huilcke de
Wgudelige huer dag Pine
dig paa ny / at wi ingen for-
arge / men leffue Christelig /
oc bliffue salige / Amen.

Judas kaster Penninge i Templen.



Otte oc trediuē Bøn.

D Jesu Christe / Guds
Leffuende Søn / be-
uar oss arme Menni-
ske naadelig / at wi maa (som
Judas) falde i Mishaab oc
Fortuilelse / men hielp oss ved
din Aand / at naar wi see
vore Synders grumhed /
mue da indfalde til din store
Barmhiertighed / Begere
Naade / oc saa Synds for-
ladelse / formedelst din Død
oc Pine / Amen.

Jesus ledis for Herodes.



Ni oc tredine Bøn.

D Jesu Christe / det
gaar altid saa til / at
de wgdelige forligis
best / naar de haffue dig / dit
Ord eller Tienere at forføl-
ge / Thi beder ieg dig / om ieg i
min retfærdige sag skal oc saa
nogen tid saadant forsøge aff
wilde Offrighed / da giff
naade / at ieg ic kon trøster
mig ved din wskyldighed / at
ieg io fand holde venskab med
dig euindelich / Amen.

Jesus hudstrygis.



Syrretine Bøn.

Du wskyldige Guds
Lam / som bar Ver-
dens Synder / O
Jesu Christe / som saa yncke-
lig lodst dig aff de wmulde
Menniske hudstrygis / at der
vaar intet heelt paa dit hel-
lige Legeme / Wi bede dig yd-
mygelig / lad denne din hud-
strygelse oc suare hug / icke
bliffue forgaffuis til oss / men
lad oss nyde dem til det eui-
ge Liff / Amen.

Jesus Torne Kronis



En oc Fyrrethue Bøn.

D Jesu Christe / ærens
Konge / sem bar for
vor skyld / den huasse
Torne Krone paa dit hellige
Hoffuit / Wi bede dig / giff
naaden / at wi lide taalmo-
delig / naar Verden hader oc
bespotter oss / oc saa efftersølge
dit Exempel / at wi oc kunde
efftersølge dig i æren / vær oc
saa vor naadige Herre oc
Koning / oc milde Dommere
paa den yderste dag / Amen.

Jesus vbledis met Torne Kronen.



Lu oc Fyrretine Bøn.

D Jesu Christe som vdi
ledis aff Pilato / nø
gen oc blodig til it yn
ckeligt spectackel for Jøderne /
Vi bede / giff oss din naade /
at wi i syndsens oc dødsens
Fristelse / trøste oss ved din pi
ne oc wselhed / som er skeet oss
til beste / at du der met vilde
helliggiøre vor Legemlige pi
ne / oc fri oss fra den euige pi
ne / oc at wi ved Troen til dig
skulde bliffue salige / Amen.

Pilatus toer sine Hender.



Tre oc Fyrrethue Bøn.

D Jesu Christe/ ieg be-
der dig ydmigelig/
beuar mig fra skrym-
teri oc øyenskalckhed/ at ieg
icke skiuler min Synd vnder
et helligt skin (som Pilatus/
der dømde dig til døde/endog
hand offte haffde vidnet om
din uskyldighed/oc der effter
toede sine Hender i Band)
men giff mig naade / at ieg
blissuer fast ved sandhed/ oc
det som Christeligt er/ Amē.

Jesus beer sit Kaarst.



Fire oc Fyrrethue Bøn.

D Jesu Christe / som
bær paa din blodige
Kryg / icke aleniste for-
sit / men oc saa Verdens syn-
der / Jeg beder dig ydmyge-
lig / giff mig din naade / at ieg
icke som Simon / tvingt / men
veluillig oc tolmødig bær det
Kors som mig paaleggis / eff-
terdi det er mig nyttigt til at
dempe Syndens lyst / det læ-
rer mig at bede / oc at lengis
effter det euige Liff / Amen.

Jesus festis til Raarsit.



Gem oc Gyrretuue Bøn.

Desu Christe/du san-
de Gode Konge/som
for vore Synders
skyld lodst dig veluillig sla til
Korsit/at du met din pine oc
død vilde forlige oss arme
Syndere met din Himelske
Fader/ Wi bede dig/ giff oss
din naade / Alt wi icke (som
Goderne) nekte dig/men aff
Hiertet holde dig for vor eui-
ge Herre oc Koning / at wi
met dig bliffue salige/Amen.

Jesus henger imellom Kjøffuerne.



Sex oc Fyrrethue Bøn.

D Jesu Christe / som
hengde paa Raarsie
imellem to Koffuere /
oc badst for dine wuennen / oc
døde saa for vore Synder /
Wi bede / giff oss en salig aff-
gang aff denne Verden / oc
at wi da gierne tilgiffue vore
Sienders brøde / icke besueris
met omhu for timelige ting /
men befale dig vor Siel vdi
din Haand / oc saa indgaa
met dig i Paradis / Amen.

Jesus tagis aff Kaarsit.



Siu oc Syrretine Bon.

D Jesu Christe / at Jo-
sep alene aff de myn-
digste iblant Gøder-
ne / Torde begere dit hellige
Legeme aff Pilato / wanseet
at du saa forsmædelig bleffst
affliffuit / det hæfde hand-
icke aff sig selff / men aff den
helligÅland / Wi bede dig
giff oss ved den samme hellig-
Åland / dristelig at befiende
dig oc dit ord for huer mand /
at wi mue bliffue salig / Amē.

Iesu legom begraffuis.



Dotte oc Fyrretine Bøn.

D Jesu Christe/som eff-
ter din Død lagdis i
Grassuen/oc der ned-
senckte alle vore synder/ Wi
bede dig / lad dem naadelig
vere forladne oc skiulte/saa at
Gud alorig mere tencfer paa
oem til euig tid/oc giff oss naa-
de/at wi icke selff ved vantro
oc wgudelighed opgrassue
dem igen/men ved Penitens
oc Troen altid findis rene oc
hellige for dig/ Amen.

E Hristi Opstandelse.



Vi oc Syrrerue Bon.

D Jesu Chryste / sem
met din herlige Op-
standelse / Veldelig
haffuer beuist dig at vere en
Almectig Gud / oc at du icke
vilt / at Døden skal bruge sin
ret mod oss / men at wi ogsaa
skulle opstaa igien / Vi bede
dig / giff oss din helligAand /
at wi kunde trøste oss imod al
farlighed / met din Opstan-
delse / oc bliffue delactige met
dig i det euige Liff / Amen.

Englesiun i Graffuen.



L. Bøn.

D Jesu Christe/som saa
naadelige offuerbar
met de tre Marier/ i
deris skøbelige Tro / oc ved
Engelens Predicken trøstede
dem om din glædelige Op-
standelse/at de icke skulde søge
effter dig/hoss de døde/ men
hoss de Leffuende/ Jeg beder/
Forlad mig alle mine Syn-
der/ oc styrcke min tro/til din
Opstandelse/ at hun er min
euige Retfærdighed/ Amen.

Jesus siunis en Vrtegaards Mand.



LI. Bøn.

D Almæctige Herre Je-
su Christe / som op-
stod tredie dag effter
din død / oc obenbaredis for
Mariæ Magdalene / oc tale-
de saare trøstelig med hende /
Zeg beder / opsyld ogsaa mit
hierte med glæde oc trøst i min
Opstandelse / naar du kerner
at dømme Leffuendis oc døde /
at ieg der effter med alle dine
Bdualde maa prise oc loffue
dig foruden ende / Amen.

Jesus obenbaris Thomæ.



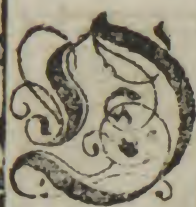
LII. Bøn.

D Jesu Christe/som eff-
ter din Opstandelse/
obenbarede dig for di-
ne Disciple/oc besynderlig for
Thomas / paa det de skulde
vere visse paa din Opstandel-
se/ Jeg beder/ beuar mig fra
vantro/ styrcke oc forøg tro-
en i mig/ oc hielp min skrøbe-
lige Tro/at ieg stadelig troer
oc bekender/at du est død for
mine Synder/oc opstanden
til min Retfærdighed/ Amē.

Christi Himmelfærd.



LIII. Bøn.



JesuXriste/lige som
du soer op til Hime-
len/i din Moders oc
Disciplers a siun/oc sider nu
hoss din Himelske Faders ho-
yre Haand / oc haffuer her
paa Jorden offueruundit al
din nød / for oss arme Syn-
dere/saa hielp oss O H Erre/
at wi syndige Menniske mue
oc saa offueruinde all vor
nød/oc effter dette Liff beside
met dig det euige Liff/ Amen.

Den hellig And giffuis siunlig.



LIIII. Bon.

D Verdige helligAland
Eiuge Gud met Fa-
deren oc Sønne/
som paa Pingedag kom siun-
lig offuer Apostlene/ i gloen-
de Tingers lignelse/ Wi be-
de/ kō daglige til oss/ bliff hof-
f/ giør din bolig oc ver kraff-
tig i oss/ regere vore tænk-
ord oc gierninger/ at wi mæ-
stadig tro paa Christū/ beui-
se vor tro met Christelig leff-
nit/ oc bliffue salige/ Amen.

Den yderst Dom.



64
LV. Bøn.

D Jesu Christe / som
kommer at domme
Leffuendis oc Døde /
Vi bede dig / at du paa Dø-
medag vilt vere oss en naa-
dig Dommere / giff diss imel-
lem naade / at wi saa skicke oss
her i troen til dig / i kierlighed
til vor Næste / at wi da inue-
staa ved din høyre Side / oc
høre den glædelige røst / kom-
mer min Faders velsignede /
arffuer det euige Rige / Amē.

Denne bog er

Prentet i Kiøbenhaffn / aff
Matz Bingaard / Borgere oc
Bogeprentere der sammesteds /
paa hans egen bekaastning /

De bleff fuldent den

25. dag Fe

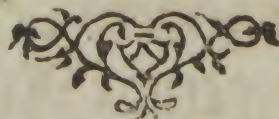
bruarij /

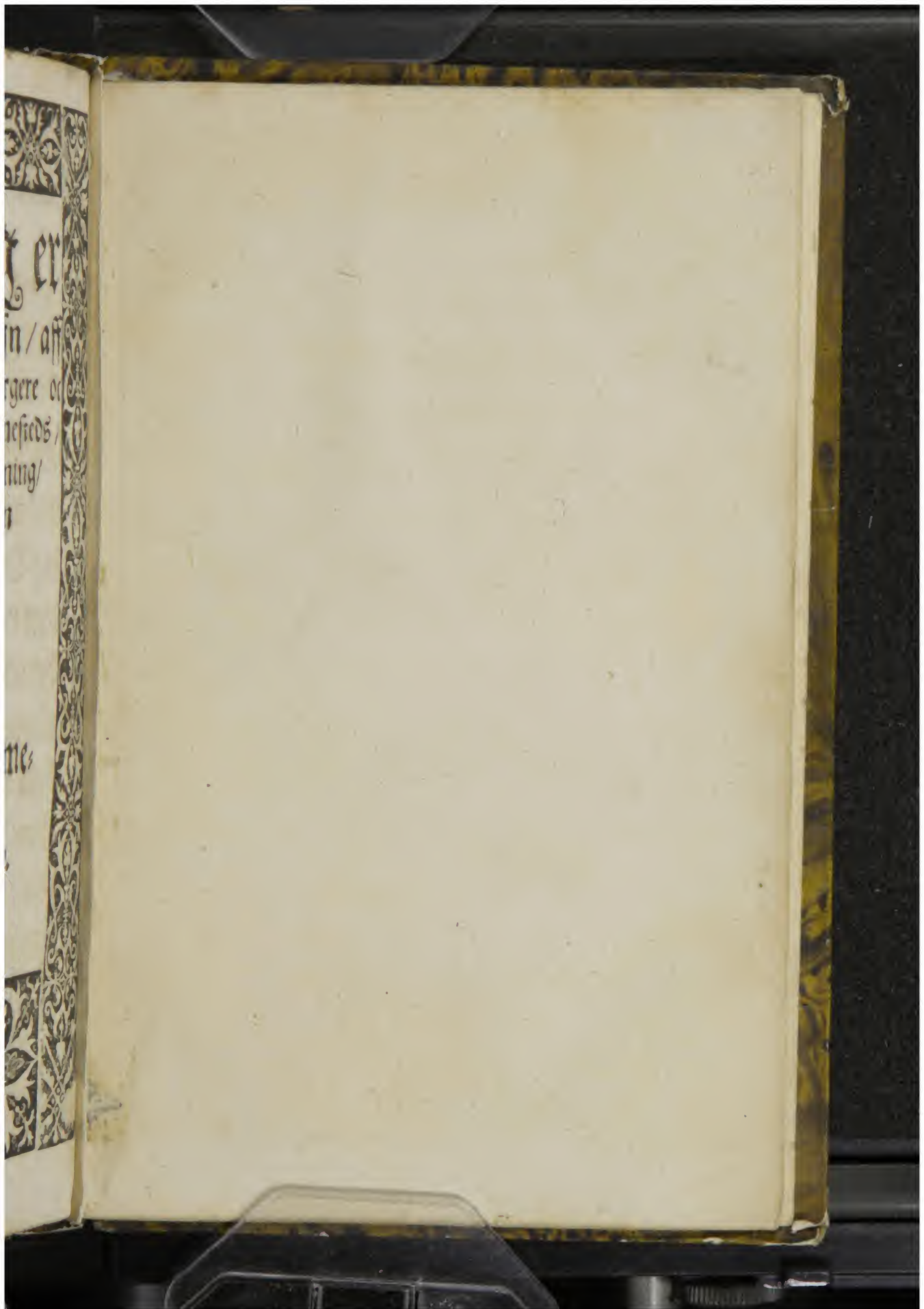
Uar

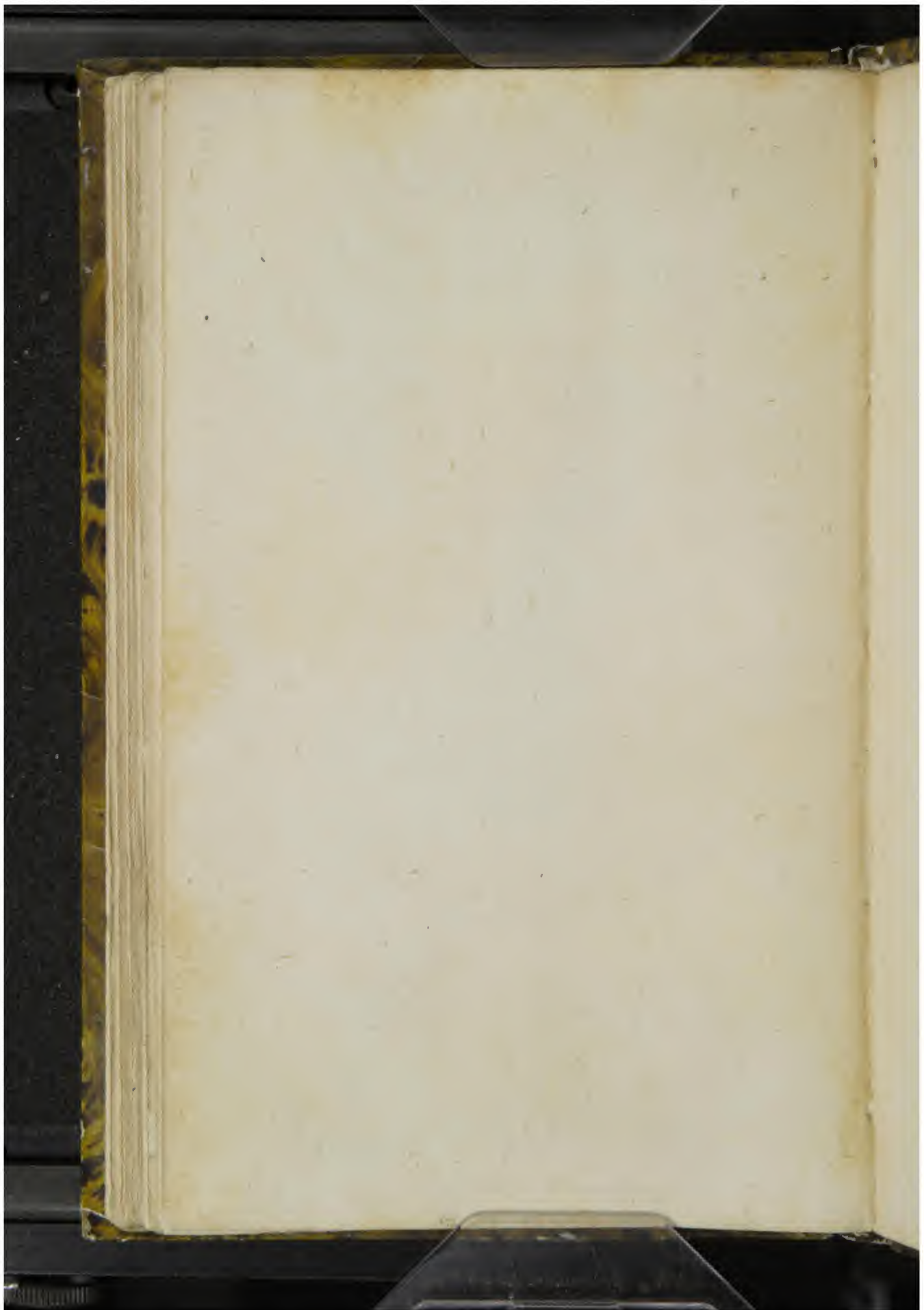
1 5 8 7.

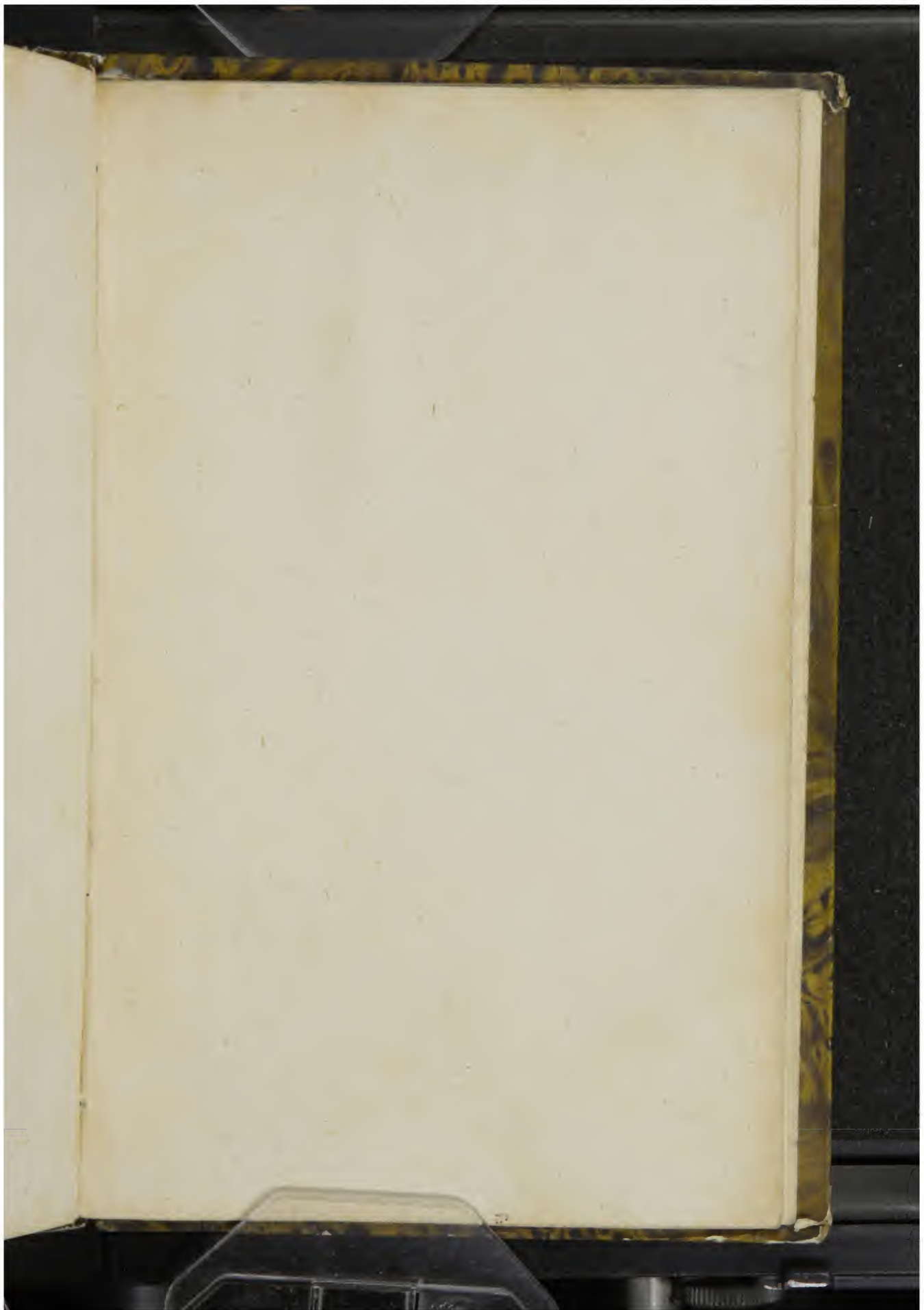
De findis hun samme
stedt til kjøbs.

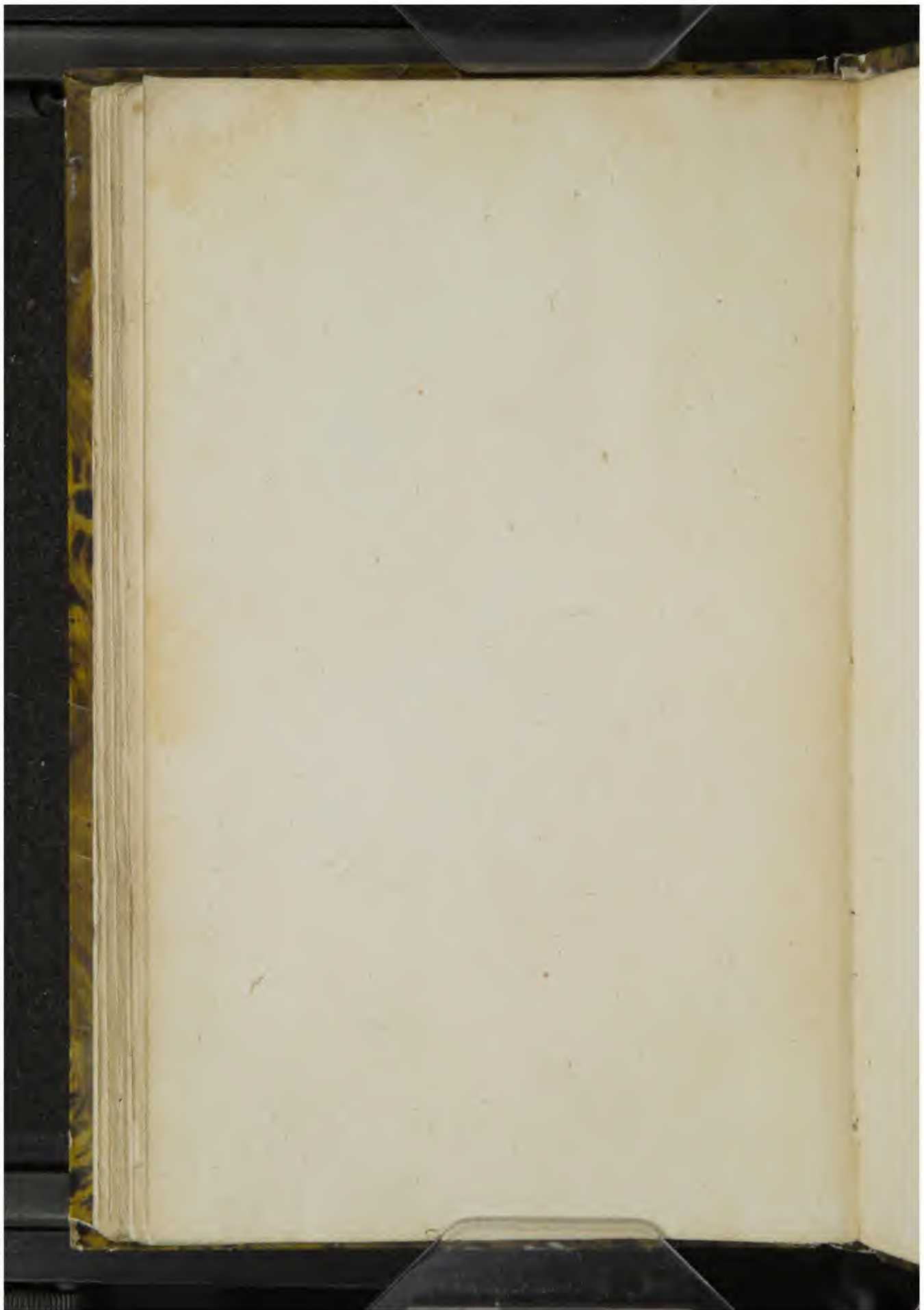
Cum gratia & Priuilegio.

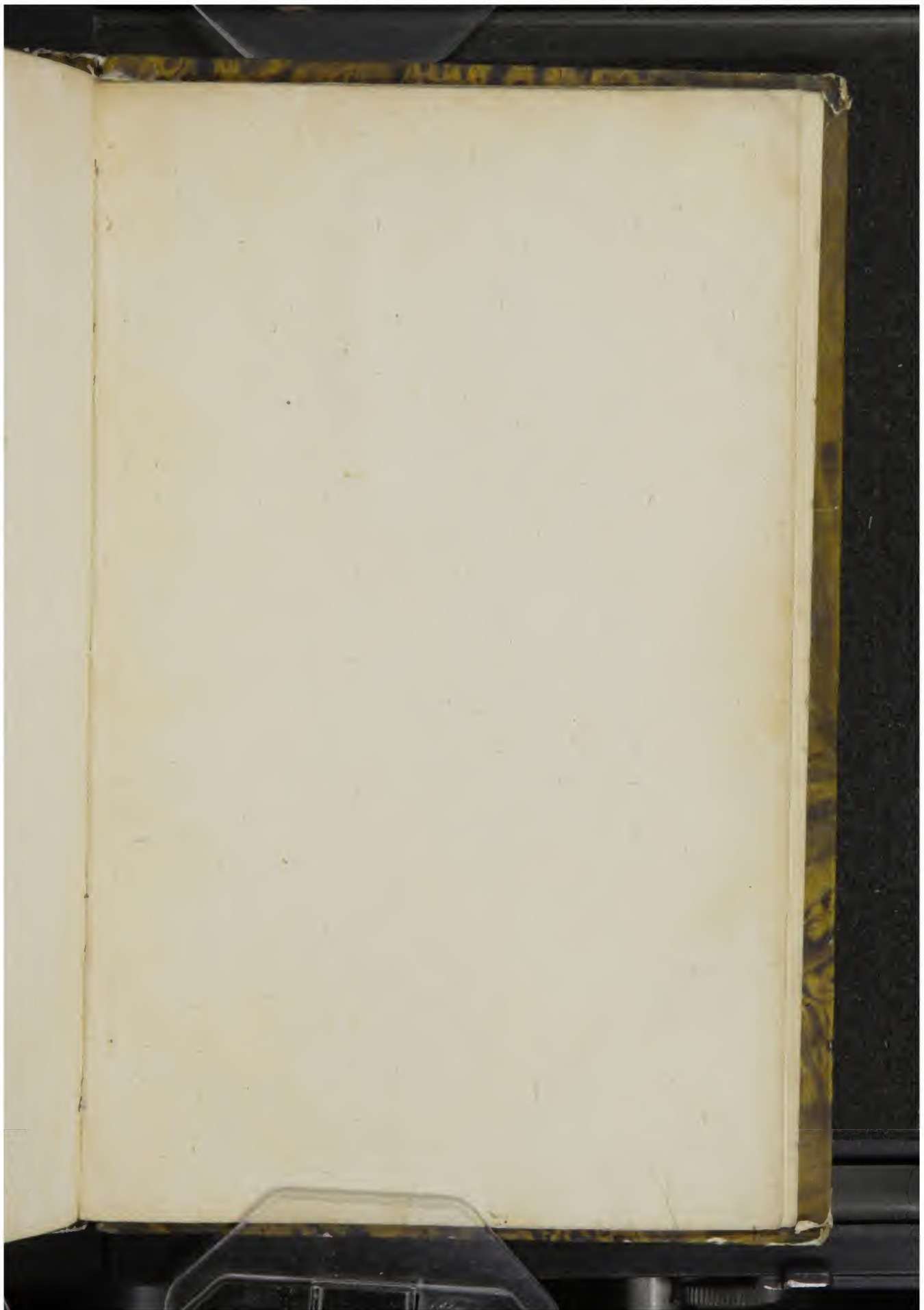


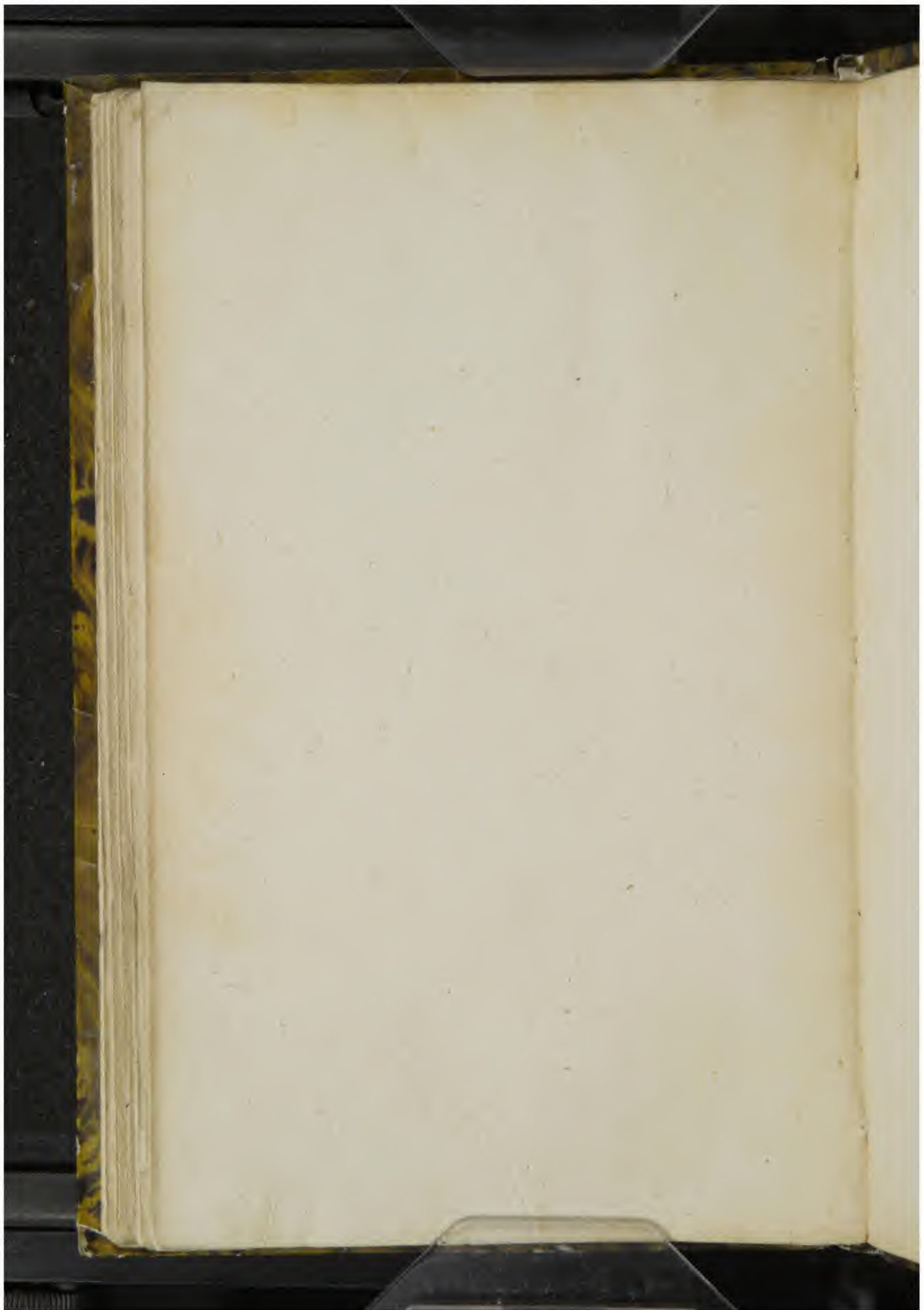


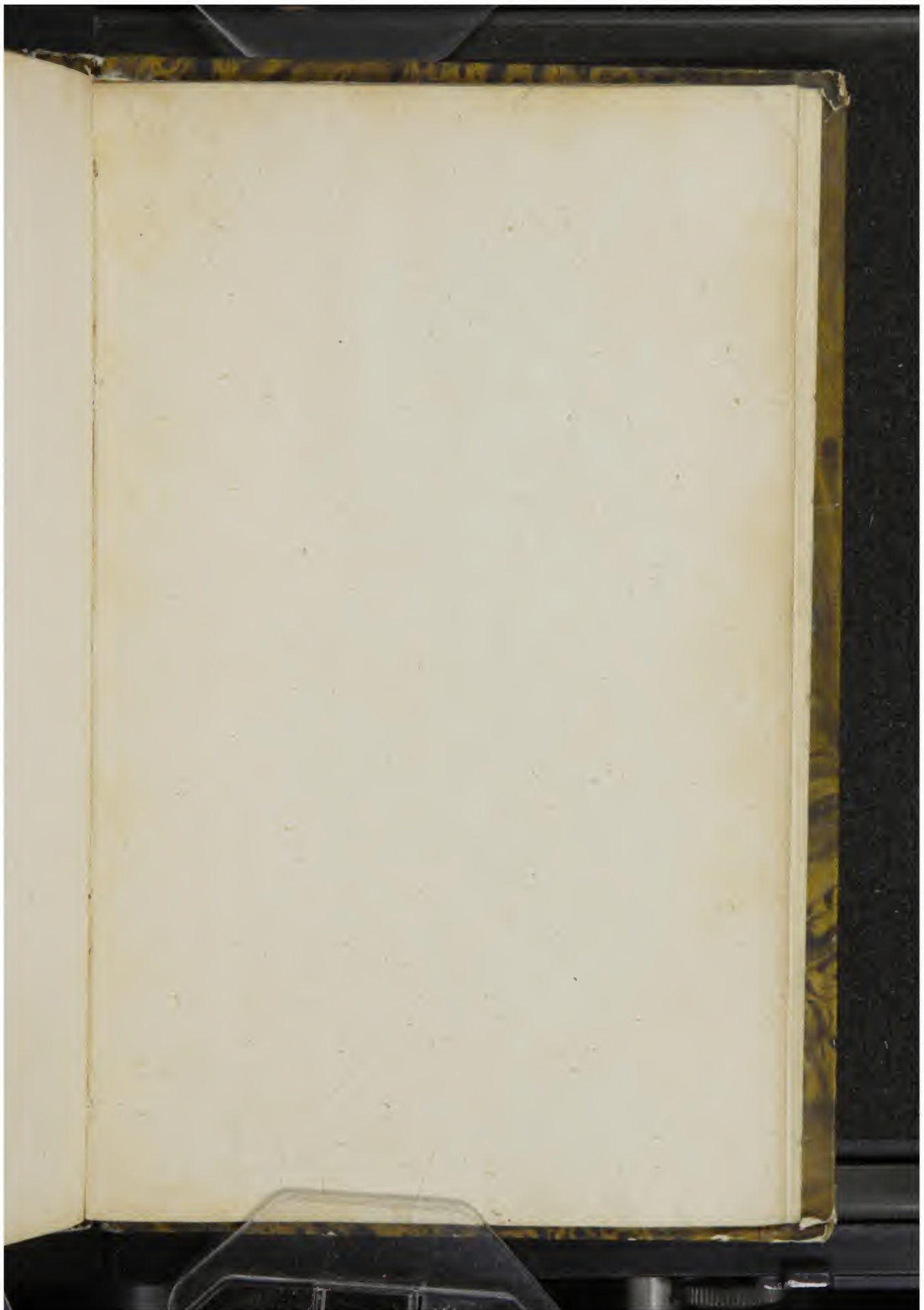


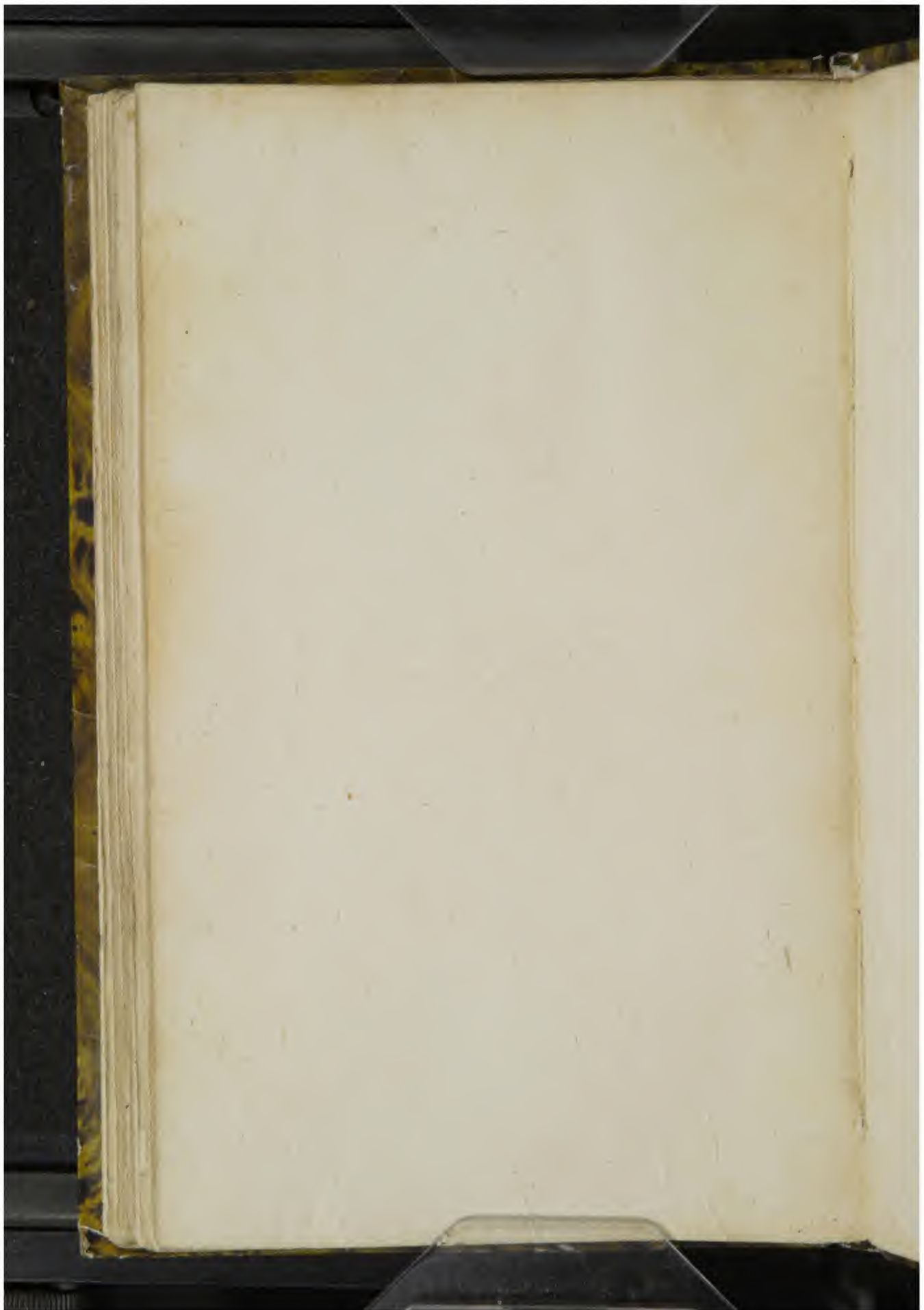


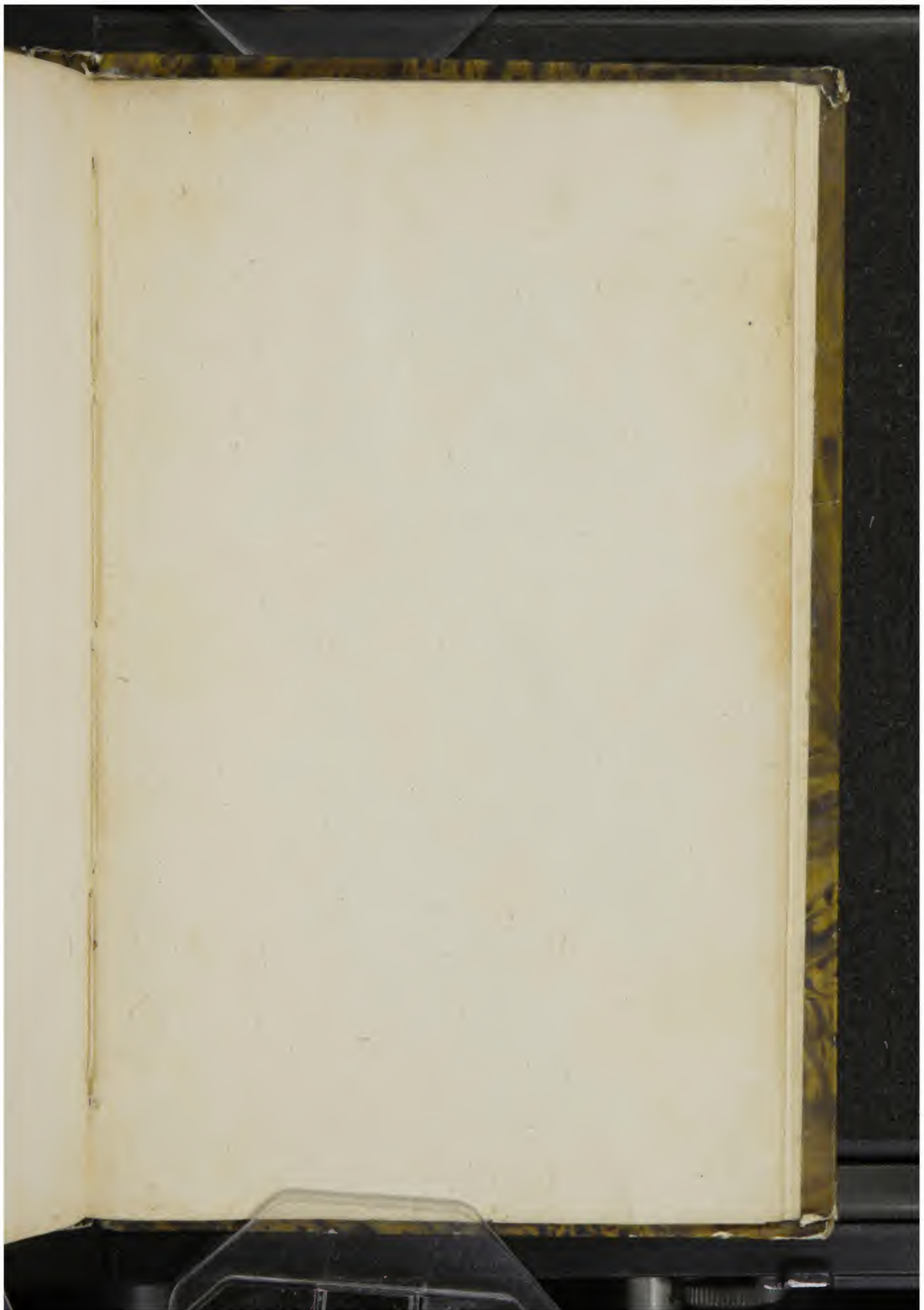


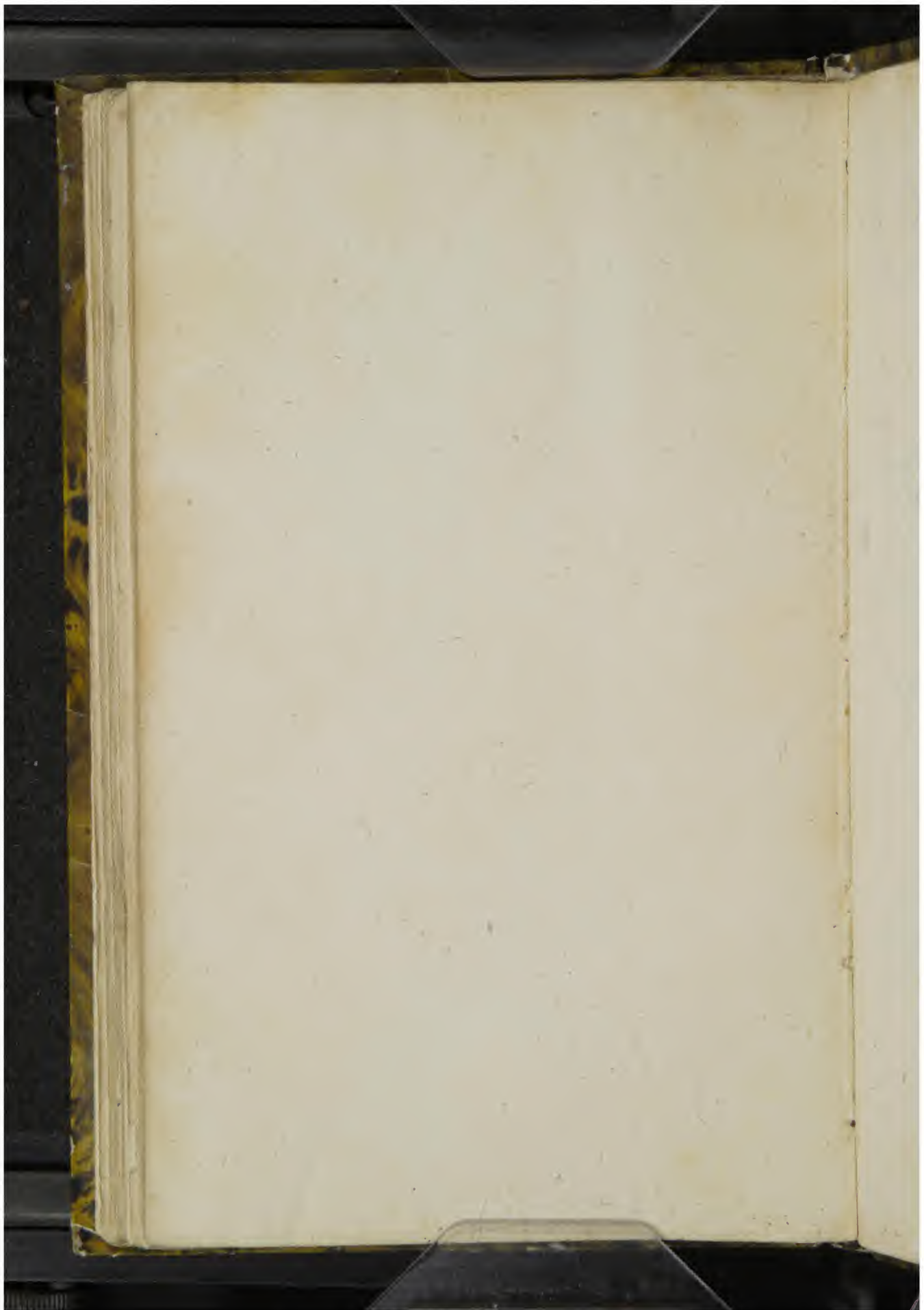


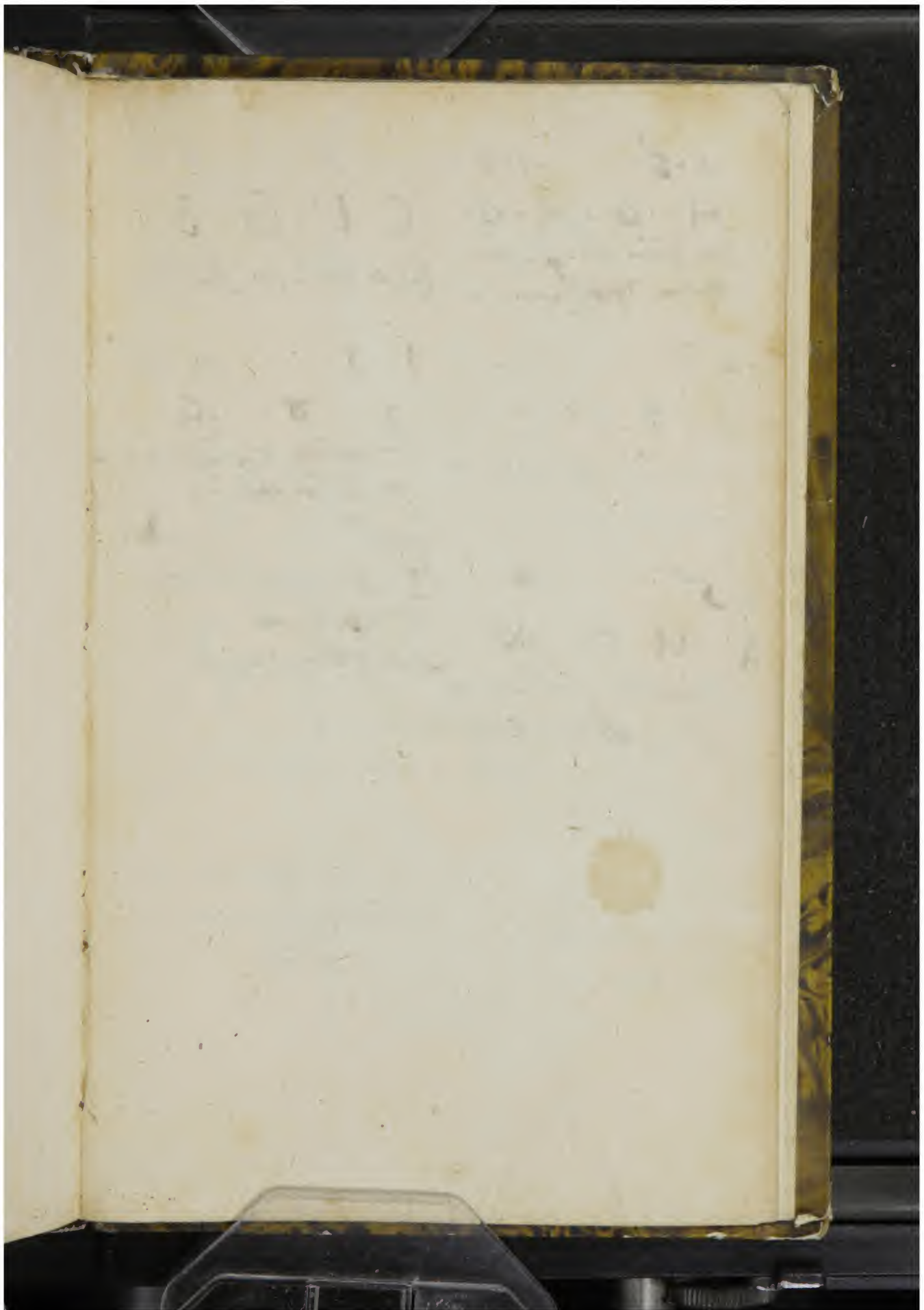












.i.s. .g.z. i 5. .g.z.
 .H. G. M. G. .C. V. G. S.
 Jagäimö fustin
 van regner. .Scolopia. löfij.

i s. g z	i s	g z
I B V. C	d 8 G	
maria galeant	maria catharina	
almfingur	vetfaffin	
i s	.i.s.	.y.
g z	I . V. G.	
A U G W	maria van	
maria siduna	fallmigg.	
zingfannig		

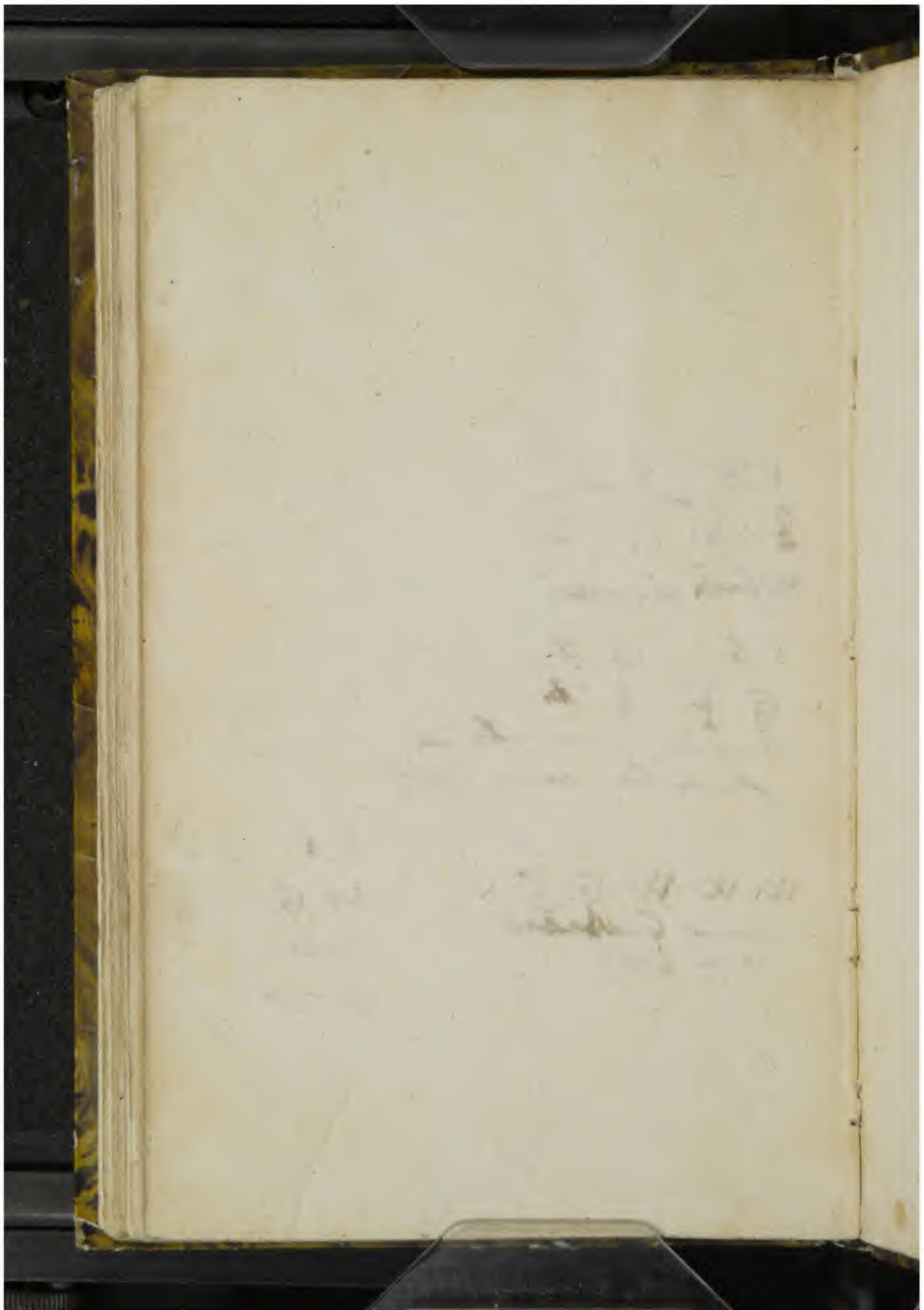
i s
 8
 15
 9
 15
 W W
 mar
 ren

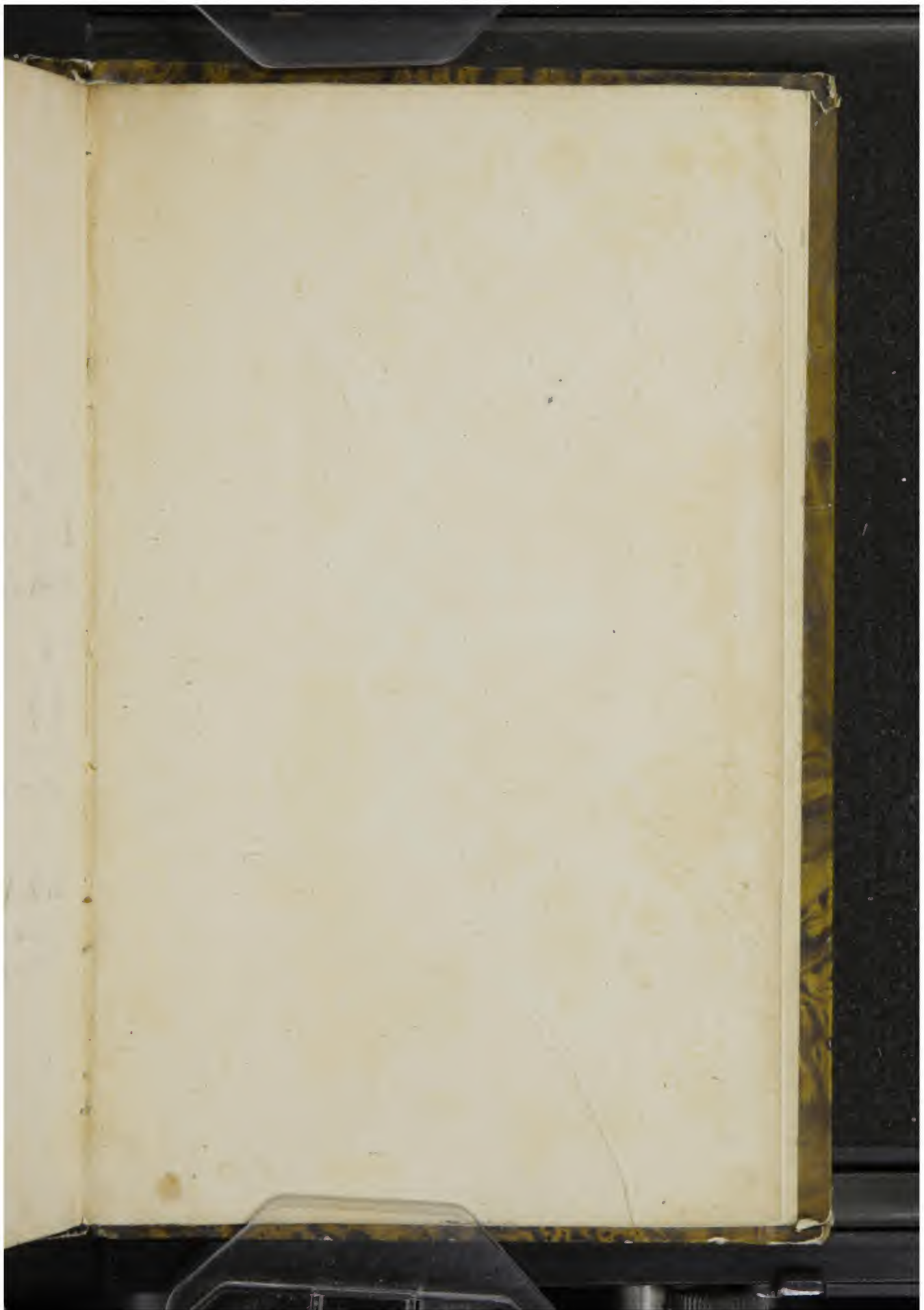
1592
8 (H) Mf
Arfula gungari

1592
G F B Z
Maria Magdalena
f. i. l. m. r. a. n. l. g. l. f.

1592
W W W G S
maria Magdalena
r. a. n. l. g. l. f.

1592
H. G. M. G.
Lijana.
gungari





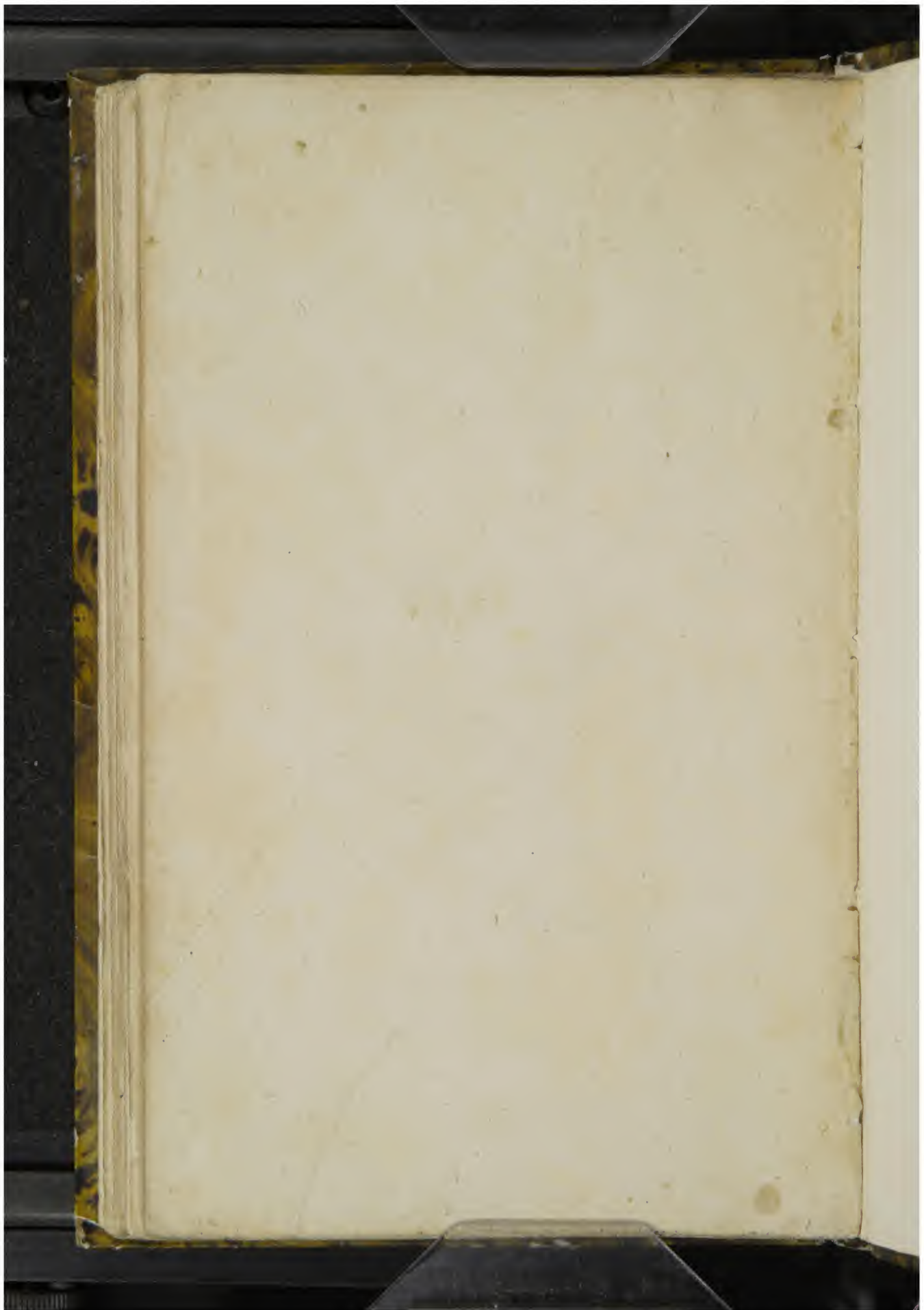


foto. 21196

